



جمهوری اسلامی ایران

Islamic Republic of Iran

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

Institute of Standards and Industrial Research of Iran



استاندارد ملی ایران

۵۶۴۳

چاپ اول

اردیبهشت ماه ۱۳۸۱

ISIRI

5643

1st.Edition

MAY 2002

بسته بندی - اطلاعات مندرج بر روی بسته بندی نهائی

کالای وارداتی - ویژگیها

Packaging - Information Provided on Final

Packaging of imported & exported goods

نشانی مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران : کرج - شهر صنعتی، صندوق



پستی ۱۶۳-۳۱۵۸۵

دفتر مرکزی: تهران - بالاتراز میدان ولی عصر، کوچه شهید شهبامتی، پلاک ۱۴

صندوق پستی ۶۱۳۹-۱۴۱۵۵

تلفن مؤسسه در کرج : ۸-۲۸۰۶۰۳۱-۲۶۱



تلفن مؤسسه در تهران : ۹-۸۹۰۹۳۰۸

دورنگار: کرج ۲۸۰۸۱۱۴-۲۶۱ تهران ۸۸۰۲۲۷۶-۲۱



بخش فروش - تلفن : ۲۸۰۷۰۴۵-۲۶۱ دورنگار : ۲۸۰۸۷۰۴۵-۲۶۱



پیام نگار: ISIRLINFOC@NEDA.NET



بها: ۶۰۰ ریال



Headquarter : *Institute of Standards and Industrial Research of IRAN*

P.O. Box : *31585-163 Karaj - IRAN*

Central office : *NO.14, Shahid Shahamati St., Valiasr Ave. Tehran*

P.O. Box : *14155-6139*



Tel.(Karaj) : *0098 261 2806031-8*



Tel.(Tehran) : *0098 21 8909308-9*



Fax(Karaj) : *0098 261 2808114*



Fax(Tehran) : *0098 21 8802276*



Email : *ISIRLINFOC@NEDA.NET*



Price : *600 Rls*

آشنایی با مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب قانون، تنها مرجع رسمی کشور است که عهده‌دار وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) می‌باشد.

تدوین استاندارد در رشته‌های مختلف توسط کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان مؤسسه، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط با موضوع صورت می‌گیرد. سعی بر این است که استانداردهای ملی، در جهت مطلوبیت‌ها و مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فنی و فناوری حاصل از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع شامل: تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، بازرگانان، مراکز علمی و تخصصی و نهادها و سازمان‌های دولتی باشد. پیش‌نویس استانداردهای ملی جهت نظرخواهی برای مراجع ذینفع و اعضای کمیسیون‌های فنی مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرات و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که توسط مؤسسات و سازمان‌های علاقمند و ذیصلاح و با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌شود نیز پس از طرح و بررسی در کمیته ملی مربوط و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی چاپ و منتشر می‌گردد. بدین ترتیب استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مفاد مندرج در استاندارد ملی شماره ۵۱۰۰۰ تدوین و در کمیته ملی مربوط که توسط مؤسسه تشکیل می‌گردد به تصویب رسیده باشد.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد می‌باشد که در تدوین استانداردهای ملی ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی استفاده می‌نماید.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون به منظور حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست‌محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردها را با تصویب شورای عالی استاندارد اجباری نماید. مؤسسه می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری نماید.

همچنین به منظور اطمینان بخشیدن به استفاده‌کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرسی، ممیزی و گواهی‌کنندگان سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست‌محیطی، آزمایشگاه‌ها و کالیبره‌کنندگان وسایل سنجش، مؤسسه استاندارد اینگونه سازمان‌ها و مؤسسات را براساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران مورد ارزیابی قرار داده و در صورت احراز شرایط لازم، گواهی‌نامه تأیید صلاحیت به آنها اعطا نموده و بر عملکرد آنها نظارت می‌نماید. ترویج سیستم بین‌المللی یکاها، کالیبراسیون وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی از دیگر وظایف این مؤسسه می‌باشد.

پیشگفتار

استاندارد بسته بندی - اطلاعات مندرج بر روی بسته بندی نهائی کالای وارداتی - ویژگیها که بر اساس کمیسیون فنی تخصصی مربوط تهیه و تدوین شده و در هفتادمین اجلاس کمیته ملی استاندارد بسته بندی و سلولزی مورخ ۷۸/۶/۸ مورد تأیید قرار گرفته، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران مصوب اسفند ماه ۱۳۷۱ بعنوان استاندارد رسمی ایران منتشر می‌گردد.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با پیشرفتهای ملی و جهانی در زمینه صنایع و علوم استانداردهای ایران در مواقع لزوم مورد تجدید نظر قرار خواهند گرفت و هر گونه پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها برسد در هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه واقع خواهد شد. بنابراین برای مراجعه به استانداردهای ایران باید همواره از آخرین چاپ و تجدید نظر استفاده شود. در تهیه و تدوین این استانداردها سعی شده است که ضمن توجه به شرایط موجود و نیازهای جامعه حتی المقدور بین این استاندارد و کشورهای صنعتی و پیشرفته هماهنگی ایجاد شود. لذا با بررسی امکانات و مهارتهای موجود و اجرای آزمایشهای لازم این استاندارد با استفاده از منابع زیر تهیه گردیده است.

۱- مجموعه قوانین، دستورالعملها، ضوابط و بخشنامه‌ها، در رابطه با صادرات و واردات، سه ماهه دوم سال ۱۳۷۴

۲- قانون مقررات صادرات و واردات، چاپ سوم مصوب ۱۳۷۲/۷/۴ - مصوب جلسات مورخه هفتم، دهم، چهاردهم فروردین ماه ۱۳۷۳ هیئت محترم وزیران - چاپ سوم با آخرین اصلاحات و تصویبنامه‌های جدید، خرداد ماه ۷۴

۳- استعلام از شرکتهای اس جی اس ایران و آمیک دارای پروانه تأیید صلاحیت بازرسی کننده داخلی و خارجی (سورویانس)

۴- مدیریت صادرات غیرنفتی - فرآیند صادرات (جلد دوم محمد ابراهیم گوهریان - مؤسسه مطالعات و پژوهشهای بازرگانی) چاپ اول - تیرماه ۱۳۷۴

کمیسیون استاندارد بسته بندی - اطلاعات مندرج بر روی بسته بندی نهائی کالای وارداتی -

•ویزگیها•

رئیس	نمایندگی
ناظری - هادی (نیسانس الکترونیک)	شرکت بازرگانی فرید شرق
اعضا:	
اسماعیلی - احمد (نیسانس مهندسی کشاورزی)	اداره کل استاندارد و تحقیقات صنعتی خراسان
سخاوتی - سیدجلال ()	اتاق بازرگانی خراسان
کلالی - فرخ‌السادات (نیسانس شیمی)	اداره کل استاندارد و تحقیقات صنعتی خراسان
کیوانی - علیرضا (فوق نیسانس مدیریت صنایع)	شرکت شهید ایران
مهاجری، مقدم - علیرضا (نیسانس اقتصاد)	گمرکات استان خراسان
دبیران	
اعتمادی - پریش (نیسانس مهندسی نساجی)	اداره کل استاندارد و تحقیقات صنعتی خراسان
صانعی - حسین (نیسانس حقوق)	اداره کل استاندارد و تحقیقات صنعتی خراسان

بسمه تعالی

«اطلاعات مندرج بر روی بسته بندی نهایی کالای وارداتی - ویژگیها»

۱- هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد تعیین اطلاعات لازم بر روی بسته بندی نهایی کالای وارداتی در ارتباط با نحوه صحیح حمل، نگهداری، حفاظت، ایمنی، و بازگشایی کالا میباشد.

۲- تعاریف و اصطلاحات

در این استاندارد اصطلاحات و واژه‌ها با تعاریف زیر بکار برده میشود.

۲ - ۱ - نمونه:

عبارتست از کالای وارداتی که بصورت یکنواخت و از یک نوع جنس بوده و با توجه به نوع کالا در عدل، کارت، جعبه چوبی، بشکه و غیره ... بسته بندی گردیده است.

۲ - ۲ - تعداد کالا:

عبارتست از تعداد کالایی که در یک بسته بندی نهایی قرار گرفته است.

۲ - ۳ - تاریخ انقضاء مصرف:

تاریخی است که نمونه تا آن زمان با رعایت نکات هشدار دهنده قابلیت مصرف دارد.

(یادآوری یک - ذکر این تاریخ بایستی بصورت کامل و به زبان انگلیسی قید گردد.)

۲ - ۴ - شماره گشایش اعتبار:

منظور شماره اعتبار بانکی مربوط به فرستنده کالا است که در صورت نیاز خریدار یا، گیرنده کالا بر روی بسته ذکر می نماید.

۲ - ۵ - شماره بسته بندی نهایی از کل نمونه:

عبارتست از عددی که در مجموعه بسته های نمونه به یک بسته از کل تعلق میگیرد و نشان دهنده شمارد بسته، در مجموعه عددی بسته های نمونه است.

۳- ویژگیهای مندرجات

علائم و اطلاعات ثبت شده بر روی بسته کالا بایستی به زبان انگلیسی یا فارسی باشد.

۳- ۱ - محتوی اطلاعات زیر باید بصورت خوانا و پاک نشدنی بر روی بسته بندی کالا ثبت شود.

- نام کالا

- تعداد و نوع بسته بندی نهایی

- شماره بسته از کل محموله

(یادآوری دو - در صورتیکه تعداد بسته ها خیلی زیاد یا خیلی کم باشد این بند می تواند حذف گردد.)

- نام یا علامت تجاری فرستنده

- نام کشور مبدا حمل

- نام خریدار

- وزن ناخالص

- وزن خالص

- شماره گشایش اعتبار

- تاریخ تولید و انقضاء

(یادآوری سه - چنانچه کالا دارای زمان مصرف می باشد تاریخ تولید و انقضاء باید قید گردد.)

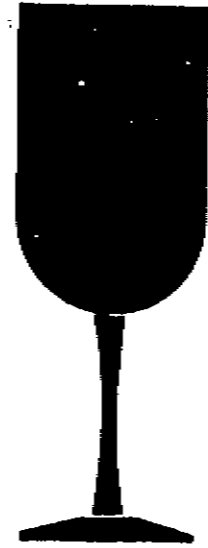
- عبارات و علائم هشدار دهنده با توجه به نوع کالا

جدول ۱ - عبارات هشدار دهنده

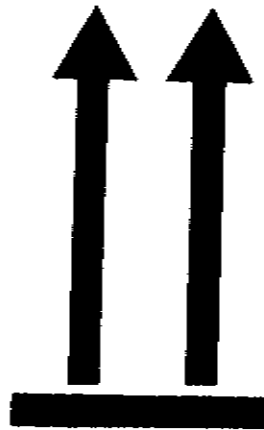
فارسی	انگلیسی
با احتیاط حمل شود، شکستی	Handle with care, class
از قلاب استفاده نکنید	Use no hooks
این طرف بالا	This side up
دور از حرارت نگهدارید	Keep away from heat
از اینجا آویزان کنید	Hang from here
در جای خشک نگهدارید	Keep dry
مرکز ثقل	Central gravity



تصویر دو - از تلاب استفاده نکنید



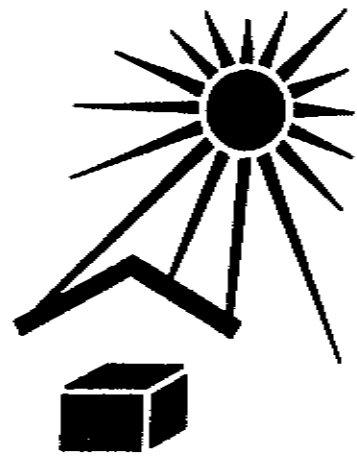
تصویر یک - شکستن ، با احتیاط حمل کنید



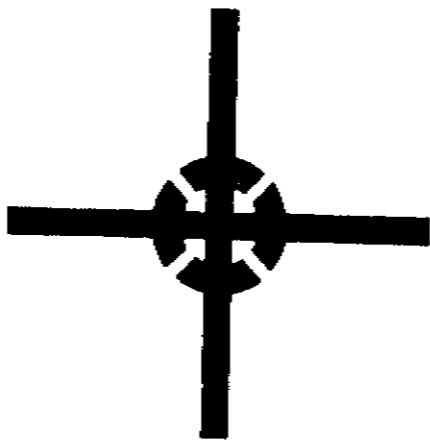
تصویر سه - این طرف بالا باشد



تصویر پنج - از اینجا آویزان کنید



تصویر چهار - درواز حرارت نگهدارید



تصویر هفت - مرکز نغسل



تصویر شش - درجای خشک نگهدارید

(یادآوری چهار - عبارات یا تصاویر هشدار دهنده باید با توجه به استاندارد ملی شماره ۱۴۸۰ انجام گیرد.)
۳ - ۲ - چنانچه کالای وارداتی بدون بسته بندی باشد نظیر چوب، آهن آلات، ماشین آلات بزرگ و
رعایت بند ۳ - ۱ بایستی با توجه به امکانات درج گردد.

